

SOURCES AND STUDIES
IN THE HISTORY OF
MATHEMATICS AND PHYSICAL SCIENCES

Tantrasaṅgraha of Nīlakaṇṭha Somayājī



K. Ramasubramanian
and M. S. Sriram



Springer



HINDUSTAN
BOOK AGENCY

Tantrasaṅgraha of Nīlakaṅṭha Somayājī

For other titles published in this series, go to
<http://www.springer.com/series/4142>

Sources and Studies
in the History of Mathematics and
Physical Sciences

Managing Editor
J.Z. Buchwald

Associate Editors
J.L. Berggren and J. Lützen

Advisory Board
C. Fraser, T. Sauer, A. Shapiro

Tantrasaṅgraha of Nīlakaṅṭha Somayājī

K. Ramasubramanian

and

M.S. Sriram

 Springer

 HINDUSTAN
BOOK AGENCY

Authors:

K. Ramasubramanian
Cell for Indian Science and Technology in Sanskrit
Department of Humanities and Social Sciences
IIT Bombay
Powai, Mumbai 400076
India
kramas@iitb.ac.in

M.S. Sriram
Department of Theoretical Physics
University of Madras
Guindy Campus
Chennai 600025
India
sriram.physics@gmail.com

Sources Managing Editor:

Jed Z. Buchwald
California Institute of Technology
Division of the Humanities and Social Sciences
MC 101-40
Pasadena, CA 91125
USA

Associate Editors:

J.L. Berggren
Simon Fraser University
Department of Mathematics
University Drive 8888
V5A 1S6 Burnaby, BC
Canada

Jesper Lützen
University of Copenhagen
Institute of Mathematics
Universitetsparken 5
2100 Koebenhavn
Denmark

ISBN 978-0-85729-035-9 e-ISBN 978-0-85729-036-6

DOI 10.1007/978-0-85729-036-6

Springer London Dordrecht Heidelberg New York

British Library Cataloguing in Publication Data

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Control Number: 2010932514

Mathematics Classification Number: 01A32, 85-03

© Hindustan Book Agency 2011

A co-publication with the Hindustan Book Agency, New Delhi, licensed for sale in all countries outside of India and North America. Sold and distributed within India and North America by the Hindustan Book Agency, P 19 Green Park Extn., New Delhi 110 016, India.

Apart from any fair dealing for the purposes of research or private study, or criticism or review, as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988, this publication may only be reproduced, stored or transmitted, in any form or by any means, with the prior permission in writing of the publishers, or in the case of reprographic reproduction in accordance with the terms of licenses issued by the Copyright Licensing Agency. Enquiries concerning reproduction outside those terms should be sent to the publishers.

The use of registered names, trademarks, etc., in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant laws and regulations and therefore free for general use.

The publisher makes no representation, express or implied, with regard to the accuracy of the information contained in this book and cannot accept any legal responsibility or liability for any errors or omissions that may be made.

Printed on acid-free paper

Springer is part of Springer Science+Business Media (www.springer.com)

समर्पणम्

नानायुक्त्यात्तशोभं न मितमनधिकं तन्त्रजालाभिनीतं
ग्रासच्छायादिकार्यं बुधभृगुविषये युक्तमार्गं दिशन्तम् ।
प्राणैषीत् ग्रन्थरत्नं गणितविदमलो तन्त्रसङ्घितिकाख्यं
गार्ग्यः श्रीनीलकण्ठः कृतबहुलकृतिर्भाग्यमेतद्बुधानाम् ॥

व्याख्यालेख्यविशेषवृत्तिभरितं वो धीजुषां सम्मुदे
प्राकाश्यन्ननु तन्त्रसङ्ग्रहममुं प्रीत्या नयामोऽधुना ।
श्रीमन्माधवकेरलीयगणितज्योतिर्विदां संहतेः
सन्तुष्ट्यै च समार्पयाम विबुधाः हृष्टान्तरङ्गा वयम् ॥

The scholarly world is indeed fortunate that Nīlakaṇṭha—an astronomer-mathematician hailing from the Garga lineage and blessed with a clear intellect—composed among several other works a treatise called Tantrasaṅgraha, which is considered to be a gem among works [in astronomy], resplendent with a variety of yuktis, neither terse nor too elaborate, and which gives far more accurate procedures for solving the problems involving eclipses, shadow measurements, [the application of the equation of centre] in the case of Mercury and Venus, and so on.

We are now extremely happy to bring out this treatise, Tantrasaṅgraha, along with translation, annotation and detailed mathematical exposition for the intellectual delight of the scholarly community. We are also immensely pleased to dedicate this work of ours to Mādhava and the galaxy of other astronomers that this great lineage has produced.

Foreword

In the history of mathematics and astronomy in India, the Kerala school which flourished during the fourteenth–seventeenth centuries CE, has a unique position. Mādhava of Saṅgamagrāma, Parameśvara, Nīlakaṇṭha Somayājī, Jyeṣṭhadeva and Śaṅkara Vāriyar were among the luminaries of this school, which made original contributions in mathematics, formulating the infinite series for the trigonometric functions and π , that antedated similar achievements of European mathematicians by a couple of centuries. The origin of calculus also can be traced to this school.

In astronomy too, the Kerala school had significant achievements. The versatile astronomer Nīlakaṇṭha Somayājī (1444-1545) produced several works on astronomy, of which the *Tantrasaṅgraha* (about 430 verses in *anuṣṭubh* metre in eight sections or *prakaraṇas*) is a comprehensive treatise. He introduced in this elegant work a major revision of the traditional Indian planetary model, a detailed geometrical picture of which is discussed in his two small but lucid works—*Siddhāntadarpaṇa* (31 verses) and *Golasāra* (56 verses). According to Nīlakaṇṭha's geometrical picture of planetary motion, the five planets (Mercury, Venus, Mars, Jupiter and Saturn) move in eccentric orbits around the mean Sun, which in turn orbits around the Earth. Such a formulation was put forward by the European (Danish) astronomer Tycho Brahe, nearly a century later. *Tantrasaṅgraha* is also known for its other innovations introduced by Nīlakaṇṭha.

In March 2000, the Department of Theoretical Physics, University of Madras, organized a conference in collaboration with the Indian Institute of Advanced Studies, Shimla, to celebrate the 500th anniversary of *Tantrasaṅgraha*. Though the importance of this text was known to historians of Indian astronomy for quite some time, and several research papers have been published on the original ideas presented in this work, there was a great need for an accurate English translation of this seminal treatise, with detailed notes in modern notation. Profs K. Ramasubramanian and M. S. Sriram, who have the linguistic and subject expertise, have fulfilled this need admirably. As may be noted from the current volume, every attempt has been made by the authors to make the work as self-contained as possible by giving detailed explanations as well as several explanatory appendices besides a glossary and bibli-

ography. Historians of astronomy, both Indian and foreign, are most grateful indeed to them for their devoted efforts in bringing out this publication.

The authors are already well known for their studies and publications in the area of Indian mathematics and astronomy. Together with another savant, M. D. Srinivas of the Centre for Policy Studies, Chennai, they were involved in preparing a detailed explanatory notes for *Gaṇita-yuktibhāṣā* of Jyeṣṭhadeva, which was published in two volumes by the Hindustan Book Agency, New Delhi with a critical edition of the text and English translation by K. V. Sarma, an eminent scholar who published several works on Indian astronomy. A reprint of this work was also brought out recently by Springer, the noted international publishers, to make it available for the international readership. In fact, Jyeṣṭhadeva, who was a junior contemporary of Nīlakaṇṭha, at the commencement of his work states that his aim in composing the work is to explain the calculational procedures given in *Tantrasaṅgraha*. It is but fitting, therefore, that Profs Ramasubramanian and Sriram, who were involved with the production of explanatory notes of *Gaṇita-yuktibhāṣā*, are the authors of the present volume on *Tantrasaṅgraha*.

The Hindustan Book Agency has been rendering yeoman service to scholars interested in the history of mathematics, by bringing out several volumes in its series 'Culture and History of Mathematics'. I am happy that in collaboration with Springer it is publishing the present work on *Tantrasaṅgraha*, which, I am sure, will be of great value to historians of science in general and of astronomy in particular. It is my fond hope that several other timeless works of this type will emerge from the pens of these erudite authors in future.

Bangalore
March 2010

B. V. Subbarayappa
Former President, International Union of
History and Philosophy of Science

Preface

Tantrasaṅgraha composed in 1500 CE by the Kerala astronomer Nīlakaṅṭha Somayājī, has long been recognized as an important Indian text in astronomy. It is a comprehensive text which discusses all aspects of mathematical astronomy such as the computation of the longitudes and latitudes of planets, various diurnal problems, the determination of time, eclipses, the visibility of planets etc. There are two critical editions of the Sanskrit text, by S. K. Pillai in 1958 and K. V. Sarma in 1977, which between them include the commentaries *Laghu-vivṛti* in prose for the entire text, and *Yukti-dīpikā* in verses for the first four chapters, both of which are composed by Śaṅkara Vāriyar. The need has long been felt for an English translation of the work, with detailed explanatory notes in modern notation, so that the work is accessible to a larger audience. It is with this objective that we began a project on *Tantrasaṅgraha*, funded by the Indian National Science Academy (INSA), in 2000.

Meanwhile, along with M. D. Srinivas (Centre for Policy Studies, Chennai), we were involved in preparing detailed explanatory notes for *Gaṇita-yukti-bhāṣa* (GYB) of Jyeṣṭhadeva, edited and translated by K. V. Sarma, and published in 2008 by the Hindustan Book Agency and reprinted in 2009 by Springer. Though the work on GYB caused delay in the publication of the present work, it was very rewarding as GYB gives detailed explanations of most of the algorithms in *Tantrasaṅgraha*, and provides valuable insights on many topics covered in that work.

Scholars in the area of the history of astronomy in general, and Indian astronomy in particular, form the natural readership for this work. However, keeping the larger readership—anyone wanting to know the methods of Indian astronomy—in mind, we have attempted to make it as self-contained as possible, so that any motivated person with a sound background in mathematics at the final school (+2, as it is termed in India) level and interested in spherical astronomy will find it useful. We have also included a glossary of frequently occurring Sanskrit terms and several appendices that should serve to clarify many concepts relevant to the topics in the main text.

The modification of the traditional Indian planetary model by Nīlakaṅṭha in *Tantrasaṅgraha* is what attracted us to the work initially. But this topic is dealt

with all too briefly in it, as it is a *Tantra* text devoted mainly to computational algorithms. However, Nīlakaṇṭha has discussed his model extensively, along with his geometrical picture of planetary motion, in other works. In collaboration with M. D. Srinivas, we had made an incisive study of this model and published a paper on it in the Indian journal *Current Science* way back in 1994. Since then we have had occasions to study this in more detail. Appendix F, on the traditional Indian planetary model and its revision by Nīlakaṇṭha Somayāji, of which M. D. Srinivas is a co-author, reflects our current understanding on this subject.

We are deeply indebted to Prof. M. D. Srinivas—our collaborator on the different aspects of studies on Indian astronomy and mathematics that we have been doing for almost two decades now—for meticulously going through the entire manuscript and offering several valuable suggestions. We would also like to acknowledge the suggestions given by the two anonymous referees for improving the manuscript. We are grateful to (the late) Prof. K. V. Sarma with whom we have had an extensive collaboration, especially during the preparation of *Yuktibhāṣā*, and who has been a source of great inspiration for us. We would like to thank Profs C. S. Seshadri and R. Sridharan of the Chennai Mathematical Institute for their continued support and encouragement. Our special thanks go to Prof. B. V. Subbarayappa, Bangalore, the doyen of the history of science in India, for having readily agreed to write the Foreword to this work.

Our heart-felt thanks are due also to Profs S. Balachandra Rao of Bangalore, and V. Srinivasan of Hyderabad (currently with the University of Madras) for their constant and vociferous support to us over all the years in all our work on Indian astronomy. We also thank Profs P. M. Mathews, G. Bhamati, M. Seetharaman, S. S. Vasan, K. Raghunathan, A. S. Vytheswaran, R. Radhakrishnan, and Dr Sekhar Raghavan associated with the Department of Theoretical Physics, University of Madras, for their kind and active interest in our work over the years.

We would like to acknowledge the keen interest expressed by Swami Atmapriyanda, Belur Math, in promoting studies in Indian astronomy and mathematics. We are indeed grateful to Profs David Mumford of Brown University and Manjul Bhargava of Princeton University for their kind encouragement and enthusiastic support. It is a pleasure to thank Profs S. M. R. Ansari, A. K. Bag, Jitendra Bajaj, V. Balakrishnan, A. V. Balasubramanian, Rajendra Bhatia, S. G. Dani, Sinniruddha Dash, Amartya Datta, P. C. Deshmukh, P. P. Divakaran, Raghavendra Gadagkar, George Joseph, Rajesh Kocchar, S. Madhavan, Madhukar Mallayya, N. Mukunda, Roddam Narasimha, M. G. Narasimhan, Jayant Narlikar, C. K. Raju, Sundar Sarukkai, B. S. Shylaja, Navjyoti Singh, S. P. Suresh, T. Trivikraman, Mayank Vahia, Padmaja Venugopal and K. Vijayalakshmi, as well as Profs Mohammad Bagheri, Subhash Kak, Agathe Keller, Francois Patte, Kim Plofker, T. R. N. Rao, S. R. Sarma and Michio Yano for their kind interest in our work in Indian astronomy and mathematics in general, and this work in particular.

One of the authors (Ramasubramanian) would like to acknowledge the unstinting support and encouragement received from the former Director of IIT Bombay, Prof. Ashok Misra, and other IIT Bombay fraternity members, particularly Profs. S. D. Agashe, Rangan Banerjee, Jayadeva Bhat, S. M. Bhawe, Amitabha

Gupta, Devang Khakhar, Malhar Kulkarni, Ravi Kulkarni, H. Narayanan, Prabhu Ramachandran, Krithi Ramamritham, H. S. Shankar, G. Sivakumar, A. K. Suresh, Sivaramakrishnan and Jugal Verma. Special thanks are also due to K. Mahesh, U. K. V. Sarma, R. Venketeswara Pai, Dinesh Mohan Joshi and Vanishri Bhat for their devoted assistance at different stages of the preparation of the manuscript. In fact, we are particularly indebted to Vanishri for spending countless hours in setting a uniform style for all the figures that appear in the book and U. K. V. Sarma for carefully proof reading the entire text.

This work is the outcome of a project sanctioned by INSA, New Delhi, during October 2000–March 2004. We would also like to place on record our gratitude to the Sir Dorabji Tata Trust and the National Academy of Sciences, India, for their financial assistance by way of projects, which was extremely useful in offering fellowship to the project staff as well as in the production of the manuscript in a camera-ready form. We are deeply indebted to INSA for the financial support as well as for readily granting the permission to publish the work. Our special thanks go to Jainendra Jain and Devendra Jain of the Hindustan Book Agency, New Delhi, for graciously coming forward to publish this work in collaboration with Springer, London.

Finally, the authors are grateful to the copy-editor(s) for going through the manuscript meticulously, and making valuable comments and suggestions.

विकृति-आश्रयजशुक्लदशमी, कल्यब्द ५११२

K. Ramasubramanian

*Cell for Indian Science and Technology in Sanskrit
IIT Bombay*

October 17, 2010

M. S. Sriram

*Department of Theoretical Physics
University of Madras*

Contents

Preface	ix
1 मध्यमप्रकरणम्	
Mean longitudes of planets	1
1.1 Invocation	1
1.2 Measurement of civil and sidereal day	4
1.3 Measurement of smaller units of time	8
1.4 Lunar reckoning of time	10
1.5 Solar reckoning of time	14
1.6 Definition of an intercalary month	17
1.7 Nature of the intercalary month	21
1.8 Days of the God etc.	23
1.9 Number of revolutions of planets in a <i>Mahāyuga</i>	24
1.10 Number of civil days in a <i>Mahāyuga</i> etc.	26
1.11 Finding the number of days elapsed since an epoch	30
1.12 Finding the mean positions from <i>Ahargana</i>	36
1.13 Correction due to difference in longitude	38
1.14 Duration corresponding to difference in longitude	40
1.15 Initial positions at the beginning of the <i>Kaliyuga</i>	43
1.16 Introducing an alternative <i>yuga</i>	45
1.17 The <i>Mandoccas</i> at the beginning of the <i>Kaliyuga</i>	46
2 स्फुटप्रकरणम्	
True longitudes of planets	49
2.1 Definition of the anomaly and the quadrant	49
2.2 Computation of the Rsines and the arcs	53
2.3 Computation of the tabular Rsines	56
2.4 Another method for obtaining the Rsines	60
2.5 Obtaining the desired Rsines and Rcosines	64
2.6 Determining the length of the arc from the corresponding Rsine	68
2.7 Finding more accurate values of the desired Rsine	70

2.8	Computation of the Rsine value of a small arc	73
2.9	Computation of the desired Rsine	74
2.10	True longitude of the Sun	75
2.11	<i>Prāṇās</i> of the ascensional difference	76
2.12	Planets at sunrise at observer's location	80
2.13	Durations of the day and the night	83
2.14	Obtaining the true Moon	89
2.15	Finding the arc corresponding to <i>cara</i> etc.	90
2.16	Obtaining the <i>manda</i> and <i>śīghra</i> hypotenuses	96
2.17	Obtaining the iterated hypotenuse	101
2.18	Another method of obtaining the iterated hypotenuse	104
2.19	Correcting the Sun using the iterated hypotenuse	107
2.20	Obtaining the mean Sun from the true Sun	108
2.21	Another method for getting the mean planet	113
2.22	Another method for getting the <i>manda</i> -hypotenuse	114
2.23	Instantaneous velocity of a planet	114
2.24	Finding <i>nakṣatra</i> and <i>tithi</i>	116
2.25	The scheme of correction for the planets	119
2.26	The correction for Mars, Jupiter and Saturn	119
2.27	The correction for Mercury	124
2.28	The correction for Venus	128
2.29	The daily motion of the planets	129
3	छायाप्रकरणम्	
	Gnomonic shadow	131
3.1	Positioning the gnomon	131
3.2	Finding the east–west points	134
3.3	Correcting the east–west points	134
3.4	Fixing the directions in one's own place	138
3.5	Equinoctial shadow	140
3.6	Relation between the gnomon, its shadow and the hypotenuse	141
3.7	Rsine and Rcosine of the latitude	142
3.8	More accurate values of the latitude	144
3.9	The prime vertical, the celestial equator and the amplitude at rising	152
3.10	The rising time of <i>rāśis</i>	153
3.11	Big gnomon and the gnomonic shadow	161
3.12	Correction in finding the shadow	164
3.13	Time elapsed or to be elapsed from the <i>mahāśaṅku</i>	167
3.14	True Sun from the shadow of the gnomon	170
3.15	Motion of equinoxes	172
3.16	Latitude from zenith distance and declination	175
3.17	Directions from the shadow of the gnomon	175
3.18	Locus of the tip of the shadow of the gnomon	179
3.19	Another method for finding the Rsine of the shadow	185
3.20	Gnomon when the Sun is on the prime vertical	189

3.21	True longitude of the Sun from the <i>samaśaṅku</i>	192
3.22	Hypotenuse of the shadow from <i>samaśaṅku</i>	193
3.23	Hypotenuse by a different method	194
3.24	<i>Gataiṣyaprāṇa</i> from <i>samamaṇḍala-śaṅku</i>	195
3.25	Hour angle from the <i>samamaṇḍala-śaṅku</i>	197
3.26	Hour angle by another method	198
3.27	<i>Kṣitijyā</i> from the <i>samamaṇḍala-śaṅku</i>	199
3.28	The ten problems	200
3.29	Determination of z and H from δ , a and ϕ	202
3.30	Determination of z and δ from H , a and ϕ	212
3.31	Determination of z and a from H , δ and ϕ	216
3.32	Determination of z and ϕ from H , δ and a	217
3.33	Determination of H and δ from z , a and ϕ	221
3.34	Determination of H and a from z , δ and ϕ	221
3.35	Determination of H and ϕ from z , δ and a	223
3.36	Determination of δ and a from z , H and ϕ	225
3.37	Determination of δ and ϕ and a from the rest	227
3.38	Shadow along any direction	228
3.39	Shadow when the amplitude is 45 degrees	232
3.40	Obtaining the orient ecliptic point	237
3.41	Inaccuracy in determining the <i>prāglagna</i>	240
3.42	Determination of the <i>kālalagna</i>	240
3.43	Zenith distance of the <i>vitribhalagna</i>	242
3.44	Exact <i>udaya</i> and <i>asta-lagnas</i>	245
3.45	Determination of the <i>madhyalagna</i>	248
3.46	Determining the <i>madhyalagna</i> without iteration	252
4	चन्द्रग्रहणप्रकरणम्	
	Lunar eclipse	255
4.1	Time of conjunction of the Moon and the Earth's shadow	255
4.2	Exact moment of conjunction by iteration	258
4.3	Radii of the orbits of the Sun and the Moon	260
4.4	Radii of the Sun, Moon and the Earth in <i>yojanas</i>	260
4.5	Actual distances of the Sun and the Moon in <i>yojanas</i>	261
4.6	Second approximation to the radii of the orbits	262
4.7	Angular diameters of the Sun and the Moon	265
4.8	Length of the Earth's shadow	266
4.9	Angular diameter of the Earth's shadow in minutes	267
4.10	Moon's latitude and true daily motion	268
4.11	The occurrence and non-occurrence of an eclipse	270
4.12	The condition for the occurrence of a total eclipse	271
4.13	The time of half-duration, the first and the last contact	272
4.14	Iteration for obtaining the half duration	274
4.15	The time of the first and the last contact	275
4.16	The visibility of the first and the last contact	280

4.17	The visibility or otherwise of <i>sparsā</i> and <i>mokṣa</i>	280
4.18	Accurate distance of separation between the orbs	289
4.19	State of the eclipse being invisible	296
4.20	Shift of the instant of maximum obscuration from opposition	297
4.21	Deflection due to latitude and that due to declination	298
4.22	Graphical representation of the eclipse	302
5	रविग्रहणप्रकरणम्	
	Solar eclipse	305
5.1	The possibility or otherwise of <i>lambana</i> and <i>nati</i>	305
5.2	Finding the <i>ḍṛkkṣepa</i> and the <i>ḍṛggati</i>	309
5.3	Application of parallax in finding the instant of conjunction	312
5.4	Parallax in latitude of the Sun in minutes	315
5.5	Parallax in latitude of the Moon in minutes	316
5.6	The possibility of a solar eclipse	321
5.7	Application of <i>lambana</i> in finding the half-duration	322
5.8	Time of <i>sparsā</i> by an iterative process	327
5.9	Time of <i>mokṣa</i> by an iterative process	330
5.10	Half-duration of obscuration, etc.	331
5.11	The <i>ḍṛkkarṇa</i> of the Sun	333
5.12	The <i>ḍṛkkarṇa</i> of the Moon	336
5.13	Transformation to <i>ḍṛggola</i>	340
5.14	Determination of the middle of the eclipse	346
5.15	Distance of separation between the Sun and the Moon	349
5.16	Announcement of the visibility of the eclipse	350
5.17	Graphical representation of the eclipse	353
6	व्यतीपातप्रकरणम्	
	Vyatīpāta	357
6.1	The possibility of <i>vyatīpāta</i>	357
6.2	Finding the declination of the Sun and the Moon	359
6.3	Speciality in the determination of the Moon's declination	359
6.4	Declination of the Moon by another method	362
6.5	The occurrence or non-occurrence of <i>vyatīpāta</i>	369
6.6	The criterion for the non-occurrence of <i>vyatīpāta</i>	371
6.7	Determining if <i>vyatīpāta</i> has occurred	377
6.8	The middle of <i>vyatīpāta</i>	381
6.9	The beginning and the end of <i>vyatīpāta</i>	381
6.10	Inauspiciousness of the later half of <i>viṣkambhayoga</i> and others ..	383
6.11	Inauspiciousness of the three <i>vyatīpātas</i>	384
7	दृक्कर्मप्रकरणम्	
	Reduction to observation	385
7.1	The <i>ākṣa</i> and <i>āyana</i> corrections	385
7.2	The desired latitude of the planets	391

7.3	Reduction to observation of the true planets	394
7.4	Alternate method for reduction to observation	394
7.5	<i>Kālalagna</i> and the divisions of time	396
7.6	Visibility or otherwise of the planets	398
8	शुद्धोन्नतिप्रकरणम्	
	Elevation of lunar horns	401
8.1	Distance of separation between the Earth and the Moon	401
8.2	The true motion of the Moon	405
8.3	Application of the true motion of the Moon etc. obtained earlier	406
8.4	The latitude and the zenith distance	407
8.5	Distance between the solar and lunar discs	407
8.6	Correction in finding Moon's phase	418
8.7	The measure of the phase	419
8.8	Deflection of the horn (phase of the Moon)	421
8.9	Graphical representation of the <i>śṛṅgonnati</i>	430
8.10	Time of moonrise etc. after the sunset	433
8.11	Dimensions of the orbits of Mars and other planets	434
8.12	Verifying the measures of the discs with the observed values	437
8.13	Concluding words	437
A	Representation of numbers	439
A.1	<i>Kaṭapayādi</i> system	440
A.2	<i>Bhūtasāṅkhyā</i> system	441
B	Spherical trigonometry	447
B.1	Great and small circles	447
B.2	Spherical triangles	448
C	Coordinate Systems	453
C.1	Celestial sphere	453
C.2	Locating an object on the celestial sphere	454
C.3	Precession of equinoxes	460
C.4	Equation of time	464
D	Solution of the ten problems: a couple of examples from <i>Yuktibhāṣā</i>	467
D.1	Problem one: to derive the <i>śaṅku</i> and <i>nata</i>	468
D.2	Problem two: the <i>śaṅku</i> and <i>apakrama</i>	473
E	Derivation of the maximum declination of the Moon	479
E.1	Occurrence of <i>Vyatīpāta</i>	479
E.2	Derivation of declination of the Moon	479
E.3	<i>Vikṣepa</i>	479
E.4	<i>Vikṣepa-calana</i>	482
E.5	<i>Karṇānayana</i>	484

F	The traditional Indian planetary model and its revision by	
	Ñilakaᅇᅇha	487
F.1	The traditional Indian planetary model: <i>Manda-saᅇskāra</i>	490
F.1.1	Epicyclic and eccentric models	491
F.1.2	Calculation of <i>manda-sphuᅇa</i>	492
F.1.3	<i>Aviᅇiᅇᅇᅇa-manda-karᅇa</i> : iterated hypotenuse	494
F.1.4	Mādhava's formula for the <i>aviᅇiᅇᅇᅇa-manda-karᅇa</i>	496
F.1.5	<i>Manda-saᅇskāra</i> for the exterior planets	497
F.1.6	<i>Manda-saᅇskāra</i> for interior planets	499
F.2	<i>Śighra-saᅇskāra</i>	500
F.2.1	Exterior planets	500
F.2.2	Interior planets	501
F.2.3	Four-step process	503
F.2.4	Computation of planetary latitudes	503
F.3	Geometrical picture of planetary motion according to	
	Parameᅇvara	505
F.4	Ñilakaᅇᅇha's revised planetary model	508
F.4.1	Identifying the mean Mercury and Venus	508
F.4.2	Computation of planetary longitudes	509
F.4.3	Planetary latitudes	511
F.4.4	Rationale for the revised planetary model	513
F.5	Geometrical picture of planetary motion according to Ñilakaᅇᅇha	515
F.5.1	Geometrical picture of the motion of the exterior planets . . .	515
F.5.2	Geometrical picture of the motion of the interior planets . . .	517
F.6	Ñilakaᅇᅇha's cosmological model	519
F.7	The problem of planetary distances	523
F.7.1	Planetary distances in traditional Indian astronomy	523
F.7.2	Ñilakaᅇᅇha on planetary distances	525
F.8	Annexure: Keplerian model of planetary motion	529
F.8.1	Elliptic orbits and the equation of centre	530
F.8.2	Geocentric longitude of an exterior planet	531
F.8.3	Geocentric longitude of an interior planet	533
F.8.4	Heliocentric and geocentric latitudes of a planet	534
	Glossary	537
	Bibliography	563
	Index	569
	Index of Half-verses	585

List of Figures

1.1	The diurnal motion of a celestial object.	4
1.2	The eastward motion of the Sun in the background of stars.	5
1.3	Lunar month consisting of bright and dark fortnights.	11
1.4a	The <i>rāśi</i> division of the ecliptic, with markings of <i>sāyana-rāśi</i>	15
1.4b	The <i>rāśi</i> division of the ecliptic, with markings of <i>nirayaṇa-rāśi</i>	15
1.5	<i>Uttarāyana</i> and <i>Dakṣiṇāyana</i>	16
1.6	A normal lunar year consisting of 12 lunar months.	18
1.7	A lunar year including an <i>adhikamāsa</i>	19
1.8	A lunar year including a <i>saṃsarpa</i> and an <i>aṃhaspati</i>	20
1.9	<i>Deśāntara-saṃskāra</i> to find the longitude of a planet at sunrise at one's own place.	41
2.1a	<i>Bāhu</i> and <i>cāpa</i>	51
2.1b	<i>Bāhu</i> and <i>koṭi</i> when the <i>kendra</i> is in different quadrants.	52
2.2	Determination of the <i>ḥyā</i> corresponding to the arc lengths which are multiples of 225'.	55
2.3	Finding the <i>ḥyā</i> value corresponding to a desired arc.	65
2.4	Relation between the <i>doṛḥyā</i> , the <i>koṭiḥyā</i> and the <i>triḥyā</i>	68
2.5a	Determination of the arc length corresponding to a given <i>ḥyā</i>	69
2.5b	Geometrical construction to determine the arc length corresponding to a given <i>ḥyā</i>	70
2.6a	Determination of the <i>ḥyā</i> corresponding to the sum or difference of two arcs.	71
2.6b	Geometrical construction to understand the expression for the <i>lamba</i> given in Chapter 2, verse 16.	73
2.7	Determination of the declination and right ascension of the Sun on any particular day.	77
2.8a	The star <i>X</i> , Sun <i>S</i> and the Moon <i>M</i> at sunrise on a particular day.	86
2.8b	The star <i>X</i> , Sun <i>S'</i> and the Moon <i>M'</i> exactly after one sidereal day.	86
2.9	Shadow of <i>śaṅku</i> on an equinoctial day.	88
2.10	Determination of <i>caraprāṇa</i> for planets.	89

2.11	Finding the arc length of a given <i>jjā</i> when it is very small.	91
2.12a	Obtaining the <i>manda-karṇa</i> in the epicycle model.	98
2.12b	Obtaining the <i>manda-karṇa</i> in the eccentric model.	100
2.12c	Variation of the epicycle with the <i>karṇa</i> in the <i>manda</i> process and the <i>aviśiṣṭa-manda-karṇa</i>	103
2.13a	Determination of the <i>viparīta-karṇa</i> when the <i>kendra</i> is in the first quadrant.	105
2.13b	Determination of the <i>viparīta-karṇa</i> when the <i>kendra</i> is in the third quadrant.	106
2.14a	The true position of the planet from the <i>ucca</i> and <i>nīca</i>	108
2.14b	Obtaining the <i>madhyama</i> (mean position) from the <i>sphuṭa</i> (true position).	110
2.15	Obtaining the <i>sphuṭa-graha</i> (geocentric longitude) from the <i>manda-sphuṭa-graha</i> (true heliocentric longitude) in the case of exterior planets.	121
2.16	Obtaining the <i>sphuṭa-graha</i> (the geocentric longitude) from the <i>manda-sphuṭa-graha</i> (the true heliocentric longitude) in the case of interior planets.	126
3.1	Celestial sphere for an equatorial observer.	133
3.2a	Fixing the directions through shadow measurements.	135
3.2b	Relation between the zenith distance of the Sun and the length of the shadow cast by a <i>śaṅku</i>	136
3.3a	Construction of <i>matsyas</i> for the determination of the cardinal directions.	138
3.3b	Contrivance used as a plumb-line to determine the perpendicular to the horizon at the observer's location.	139
3.4	Determination of the latitude from the equinoctial shadow of the <i>śaṅku</i>	142
3.5a	The effect of parallax on the measurement of the latitude of the observer.	145
3.5b	Sectional view of the Sun and the shadow of the <i>śaṅku</i> generated by it.	147
3.6	The shadow of the two <i>śaṅkus</i> , one imagined to be from the centre to the surface of the Earth and the other at its centre.	150
3.7	The two <i>śaṅkus</i> , <i>OA</i> (actual) and <i>OB</i> (imaginary), drawn to explain the effect of an extended source of light on the shadow generated by the <i>śaṅku</i>	151
3.8	Schematic representation of the <i>śaṅku</i> , the <i>unmaṇḍala</i> and the <i>agrā</i>	152
3.9	Obtaining the right ascension α in terms of the declination δ and the longitude λ	155
3.10a	Duration of rising of the first three <i>rāśis</i> for observers with non-zero latitude.	157
3.10b	Duration of rising of the three <i>rāśis</i> in the second set.	158
3.11	The diurnal path of the Sun with a northern declination δ	162

3.12	Concept of the <i>mahāśaṅku</i> and the <i>mahācchāyā</i>	166
3.13	The zenith distance of the Sun during meridian transit.	171
3.14	The equinoctial and the solstitial points (<i>ayanāntas</i>).	173
3.15	<i>Arkāgrā</i> at sunset when the Sun has northerly declination: (a) as seen on the celestial sphere, (b) as seen in the plane of the horizon. . .	176
3.16	Determination of the <i>chāyābhujā</i> from the <i>śaṅkucchāyā</i>	177
3.17	The path traced by the tip of the shadow of the <i>śaṅku</i> on any day. . .	180
3.18	The locus traced by the tip of the shadow.	181
3.19	To show that the curve traced by the tip of the shadow is a hyperbola. . .	183
3.20	The different hyperbolas obtained with the change in the declination of the Sun.	185
3.21a	<i>Śaṅkuvagrā</i> when the declination is north (+ve) and $A > 90^\circ$	186
3.21b	<i>Śaṅkuvagrā</i> when the declination is north (+ve) and $A < 90^\circ$	188
3.21c	<i>Śaṅkuvagrā</i> when the declination is south (–ve).	188
3.22	Computation of the <i>samamaṇḍala-śaṅku</i>	190
3.23	Length of the hypotenuse in terms of the <i>samamaṇḍala-śaṅku</i>	194
3.24	Determination of the time taken by the Sun to reach the prime vertical from its rise at the observer's location.	196
3.25	Determination of the <i>kṣitījyā</i> from the <i>samamaṇḍala-śaṅku</i>	199
3.26	Celestial sphere with markings of the five quantities, namely <i>śaṅku</i> , <i>nata</i> , <i>krānti</i> , <i>digagrā</i> and <i>akṣa</i> , associated with the <i>daśapraśnāḥ</i> . . .	202
3.27	Triangles used for arriving at the formula for the <i>śaṅku</i> ($R\cos z$) and the <i>nata</i> ($R\sin H$) in terms of the <i>krānti</i> (δ), <i>digagrā</i> (a) and <i>akṣa</i> (ϕ).	205
3.28	Spherical triangle used for arriving at the formula for the <i>śaṅku</i> ($R\cos z$) and the <i>apakrama</i> ($R\sin \delta$), in terms of the <i>nata</i> (H), <i>āśāgrā</i> (a) and <i>akṣa</i> (ϕ).	214
3.29	Celestial sphere, and a sectional view of it to define the <i>chāyākoṭī</i> or <i>bhākoṭī</i>	216
3.30	The positions of the Sun towards the north and south of the prime vertical.	220
3.31	Two triangles having the same hypotenuse defined while giving the expression for the <i>prabhā/chāyā</i> corresponding to the <i>koṇaśaṅku</i> . . .	234
3.32	Two different positions of the Sun (when $\delta > 0$), corresponding to which there is a possibility of a second <i>koṇaśaṅku</i> and <i>koṇacchāyā</i> . . .	235
3.33	Determination of the <i>prāglagna</i> (orient ecliptic point): approximate method.	239
3.34	Determination of the <i>kālalagna</i> when the Sun lies in the I and the II quadrants.	241
3.35	Determination of the <i>kālalagna</i> when the Sun lies in the third and the fourth quadrants.	242
3.36	Determination of the zenith distance of the <i>vitribhalagna</i>	244
3.37	Determination of the <i>prāglagna</i> (orient ecliptic point)—exact method. . .	247
3.38	Determination of the <i>madhyalagna</i> (meridian ecliptic point)—iterative method.	249

4.1a	Schematic representation of the situation of the Moon's orbit with respect to the ecliptic.	256
4.1b	Determination of the instant of conjunction.	257
4.2a	Computation of the <i>dvitīya-sphuṭa-karṇa</i> in a lunar eclipse.	264
4.2b	Computation of the <i>dvitīya-sphuṭa-karṇa</i> in a solar eclipse.	264
4.3	Determination of the length of the Earth's shadow.	266
4.4	Determination of the angular diameter of the Earth's shadow.	268
4.5	Correction to the latitude and daily motion of the Moon.	269
4.6	The Earth's shadow and the Moon when there is (a) no lunar eclipse, (b) a total lunar eclipse and (c) a partial lunar eclipse.	271
4.7	First and the second half-durations of a lunar eclipse.	273
4.8a	Determination of the <i>paramagrāsakāla</i> from the instant of opposition obtained through an iterative process.	277
4.8b	Expression for the time difference between the <i>paramagrāsakāla</i> and the instant of opposition.	279
4.9	Schematic sketch of the celestial sphere, when the first contact in a lunar eclipse is close to the sunrise time.	282
4.10a	Projection of the sum of the semi-diameters <i>samparkārdha</i> (<i>OX</i>) on the vertical circle during the first contact in a lunar eclipse when both the vertical and the <i>samparkārdha</i> are in the same direction.	283
4.10b	Projection of the <i>samparkārdha</i> (<i>OX</i>) on the vertical circle during the first contact in a lunar eclipse when the vertical and the <i>samparkārdha</i> have different directions.	284
4.11	Correspondence between the segment (<i>BO</i>) along the vertical circle and the segment (<i>CO</i>) along the diurnal circle.	285
4.12	Criterion for the visibility of first contact: (a) ignoring the effect of parallax; (b) including the effect of parallax.	288
4.13	Projection of the <i>samparkārdha</i> along the vertical when $\zeta = \theta + z_v$ is greater than 90 degrees.	288
4.14	Criterion for the visibility of last contact considering the effect of parallax.	289
4.15	Formula for finding the distance of separation between the centres of the <i>chāyā</i> and the Moon.	292
4.16a	The Rsine of an arc when the arc itself is small.	295
4.16b	Finding the portion of the Moon obscured at any instant of time during the eclipse.	295
4.17	Schematic sketch to illustrate that the instant of opposition could be different from the <i>paramagrāsakāla</i>	297
4.18	Determination of the <i>akṣavalana</i> and the <i>āyanavalana</i> . The ecliptic and its secondary through the centre of the <i>chāyā</i> (shadow) are denoted by solid lines, whereas the equator and the meridian passing through the Moon are denoted by dashed lines.	299
4.19	Application of the sum of or the difference between the <i>akṣavalana</i> and the <i>āyanavalana</i>	301

4.20	Graphical representation of a lunar eclipse based on the calculation of the difference between the <i>akṣavalana</i> and the <i>āyanavalana</i>	303
5.1	Parallaxes in longitude and latitude.	306
5.2a	Condition for the absence of <i>lambana</i> (parallax in longitude).	307
5.2b	Condition for the absence of parallax in latitude.	308
5.3	Determination of the Rcosine of the zenith distance of the <i>vitribhalagna</i> called the <i>drkkṣepa</i>	310
5.4	Effect of parallax in longitude.	313
5.5	The effect of parallax in the measurement of the Moon's latitude in a solar eclipse.	318
5.6	The total deflection of the Moon from the ecliptic: (a) when the <i>vikṣepa</i> and the parallax in latitude have the same direction; (b) when the <i>vikṣepa</i> and the parallax in latitude have opposite directions.	319
5.7	The effective deflection from the ecliptic: (a) n_s to the south and n_t to the north; (b) n_s and n_t having the same direction. The dashed and the dotted lines represent the secondary to the ecliptic through the Sun and the Moon respectively.	320
5.8	The direction of the effective deflection from the ecliptic when n_s and n_t have the same direction, but $n_s > n_t$	320
5.9	The Sun and the Moon in the case of (a) no eclipse (b) a partial solar eclipse. While the dotted circle represents the Sun's disc, the shaded one represents that of the Moon.	322
5.10	The first contact, the middle and the last contact of a solar eclipse occurring in the eastern hemisphere.	323
5.11	The first contact, the middle and the last contact of a solar eclipse occurring in the western hemisphere.	325
5.12	The first contact and the middle of a solar eclipse occurring in different hemispheres.	326
5.13	The Sun and the Moon in the case of (a) a total solar eclipse and (b) an annular eclipse.	332
5.14	Spherical triangle considered to find the distance of the Sun from the observer.	336
5.15	The sum of or difference between the <i>drkkṣepa</i> and the <i>vikṣepa</i> of the Moon, called the <i>nati</i> , which is used in finding the distance of the Moon from the observer on the surface of the Earth.	337
5.16	Spherical triangle considered in order to find the <i>śaniku</i> of the Moon, that is used in finding the distance of the Moon from the observer on the surface of the Earth.	339
5.17	The angular diameter of the Moon as seen by an observer on the surface of the Earth.	342
5.18	The latitude of the Moon as seen by an observer on the surface of the Earth.	343
5.19	The parallax of the Moon and the Sun.	344
5.20	The effective deflection from the ecliptic in a solar eclipse.	346

5.21	(a) Parallax in the longitude of the Moon as seen by the observer at the centre of the <i>drggola</i> . (b) Spherical triangle formed by the pole of the ecliptic, the zenith and the Moon.	348
5.22	Distance of separation between the centres of the Sun and the Moon's discs.	349
5.23	Criteria for the visibility of the totality/annularity of a solar eclipse.	351
5.24	Condition for the visibility of the totality/annularity.	353
5.25	Graphical representation of a solar eclipse. The solar and lunar discs are drawn with A and X as centres. The shaded portion is the eclipsed part of the Sun.	355
6.1	Positions of the Sun and the Moon during <i>vyatīpāta</i>	358
6.2a	Finding the declinations of the Sun and the Moon.	360
6.2b	Determination of the true declination of the Moon.	361
6.3a	Determination of the <i>parā-krānti</i> , the greatest declination that can be attained by the Moon at a given point in time.	365
6.3b	Determination of the <i>parā-krānti</i> , when the Moon's orbit is situated between the equator and the ecliptic.	368
6.3c	Determination of the <i>iṣṭa-krānti</i> , the actual declination of the Moon at a given point in time.	368
6.4	Criterion for the occurrence of <i>vyatīpāta</i>	370
6.5a	Moon's orbit having the maximum inclination, $I = \varepsilon + i$, with the ecliptic.	373
6.5b	Moon's orbit having the minimum inclination, $I = \varepsilon - i$, with the ecliptic.	374
6.6	Schematic sketch of the Moon's orbit and the ecliptic, when the maximum inclination of the Moon's orbit, I , is greater than ε	376
6.7	Positions of the Sun and the Moon before <i>vyatīpāta</i> , at the instant of <i>vyatīpāta</i> and after <i>vyatīpāta</i>	379
7.1a	<i>Ākṣa</i> - and <i>āyana-drkkarmas</i> when the latitude and the declination both have the same direction (both are positive).	387
7.1b	<i>Ākṣa</i> - and <i>āyana-drkkarmas</i> when the latitude and the declination both have different directions (one positive and the other negative).	390
7.2a	Heliocentric latitude of the planet.	392
7.2b	Obtaining the geocentric latitude of a planet from its heliocentric latitude.	393
7.3	Expression for the <i>drkkarma</i> correction.	395
7.4	Minimum angular separation for the visibility of a planet.	397
7.5	Rising and setting of an exterior planet.	399
7.6	Rising and setting of an interior planet in retrograde motion.	400
7.7	Rising and setting of the Moon and the interior planet in its direct motion.	400
8.1	The second correction for the Moon.	403

8.2	The exact angular separation between the Sun and the Moon when their difference in longitude $\theta < 90^\circ$	410
8.3	The exact angular separation between the Sun and the Moon when their difference in longitude $\theta > 90^\circ$	413
8.4a	Converting the separation between the discs into angular measure. . .	416
8.4b	The exact angular separation between the Sun and the Moon using coordinate geometry.	417
8.5	The illuminated portion of the Moon as seen by the observer.	421
8.6	The modern definition of the phase (illuminated portion) of the Moon.	422
8.7	Relation between the <i>arkāgrā</i> , <i>āsāgrā</i> and <i>śāṅkvaḡrā</i> when planet has northern declination.	425
8.8	Calculation of <i>dr̥kkar̥ṇa</i> , of the Sun.	425
8.9	The sum of or difference between the azimuths of the Sun and the Moon.	426
8.10	Calculation of the observer's zenith distance (a) of the Sun, (b) of the Moon.	427
8.11	(a) Schematic sketch of the Sun and the Moon with respect to the observer's horizon. (b) The phase of the Moon as seen by the observer for the situation depicted in (a).	429
8.12	(a) Schematic sketch for finding the expression of the <i>śṛṅgonnati</i> using modern spherical trigonometric formulae. (b) The inclination of the line of cusps of the Moon with respect to the plane of the horizon.	430
8.13	Graphical representation of the Moon's disc (a) during the first quarter of the bright fortnight, (b) during the last quarter of the bright fortnight.	432
8.14	Graphical representation of the Moon's disc (a) during the first quarter of the dark fortnight, (b) during the last quarter of the dark fortnight.	433
8.15	Ratio of the Sun–planet distance to the Earth–planet distance of an inner planet (a) in <i>yojanas</i> , (b) in terms of the epicycle radius.	435
8.16	Ratio of the Earth–planet distance to the planet–Sun distance of an outer planet (a) in <i>yojanas</i> , (b) in terms of the epicycle radius.	436
B.1	Spherical triangles formed by the intersection of three great circles on the surface of a sphere.	448
B.2	A spherical triangle with markings on two consecutive sides and consecutive angles.	451
C.1	The horizon and the north celestial pole as seen by the observer on the surface of the Earth.	454
C.2	The celestial sphere for an observer in the northern hemisphere with latitude ϕ	455
C.3	Altitude, azimuth and zenith distance in the horizontal system.	456
C.4	Declination, hour angle and right ascension in the equatorial system.	457

C.5	Celestial latitude and longitude in the ecliptic system.	459
C.6	The locus of points traced by the equatorial axis due to precession. . .	460
C.7	(a) Different orientations of the celestial equator with respect to the ecliptic due to precession; (b) and (c) orientation of the equator and its axis at different epochs about 13000 years apart.	461
C.8	<i>Nirayaṇa</i> and <i>sāyana</i> longitudes. Γ is the vernal equinox and M is the <i>Meṣādi</i>	463
C.9	Positions of the ‘true’ Sun (S), the ‘mean’ Sun (M) and the ‘dynamical mean’ Sun (D).	464
C.10	Variation in the equation of time over a year.	465
D.1	Measure of the arc connecting two intersecting circles.	467
D.2	The important circles and their secondaries considered in the ‘ten problems’.	469
D.3	The <i>iṣṭa-digvṛtta</i> passing through a planet.	472
D.4	Some important great circles and their secondaries.	473
E.1	Moon’s orbit when the node <i>Rāhu</i> coincides with the vernal equinox Γ	480
E.2	Moon’s orbit when the node <i>Rāhu</i> coincides with the winter solstice.	481
E.3	Moon’s orbit when the node <i>Rāhu</i> coincides with the autumnal equinox.	482
E.4	Moon’s orbit when the node <i>Rāhu</i> coincides with the summer solstice.	482
E.5	The distance between the <i>vikṣepa-pārśva</i> and the north celestial pole.	483
E.6	The inclination of the Moon’s orbit with the equator.	484
F.1	The epicyclic and eccentric models of planetary motion.	491
F.2	Geometrical construction underlying the rule for obtaining the <i>manda-sphuṭa</i> from the <i>madhyama</i> using the epicycle approach.	493
F.3a	The variation of the radius of the <i>manda</i> epicycle with the <i>manda-karṇa</i>	495
F.3b	Determination of the <i>viparīta-karṇa</i> when the <i>kendra</i> is in the first quadrant.	496
F.4a	<i>Śiḡhra</i> correction for exterior planets.	501
F.4b	<i>Śiḡhra</i> correction for interior planets.	502
F.5	Heliocentric latitude of a planet.	504
F.6	Geometrical picture of the motion of an exterior planet given by Parameśvara.	507
F.7	Geometrical picture of the motion of an interior planet given by Parameśvara.	507
F.8a	Geometrical picture of the motion of an exterior planet given by Nilakaṇṭha.	517
F.8b	Geometrical picture of the motion of an interior planet given by Nilakaṇṭha.	518

F.9	Nilakanṭha's cosmological model showing the five planets moving in eccentric orbits around the mean Sun.	522
F.10	Elliptic orbit of a planet around the Sun.	530
F.11	Heliocentric and geocentric longitudes of an exterior planet in Kepler's model.	532
F.12	Heliocentric and geocentric longitudes of an interior planet in Kepler's model.	533
F.13	Heliocentric and geocentric latitudes of a planet in Kepler's model. . .	534

List of Tables

1.1	Units of time from day to <i>prāṇa</i>	9
1.2	Units of time much smaller than a <i>prāṇa</i> described in <i>Vaṭeśvara-siddhānta</i>	10
1.3	The names of the 30 <i>tithis</i> and their angular ranges.	12
1.4	The four <i>yugas</i> constituting a <i>Mahāyuga</i> and their durations as given in <i>Sūryasiddhānta</i>	25
1.5	The number of revolutions completed by the planets in a <i>Mahāyuga</i>	25
1.6	Number of solar months, lunar months, <i>adhimāsas</i> , <i>avama-dīnas</i> etc. in a <i>Mahāyuga</i>	28
1.7	<i>Dhruvas</i> of the planets at the beginning of the <i>Kaliyuga</i> as given in <i>Tantrasaṅgraha</i>	45
1.8	Longitudes of the <i>mandoccas</i> of the planets at the beginning of the <i>Kaliyuga</i>	46
2.1	<i>Jyā</i> values corresponding to arc lengths which are multiples of 225'. <i>Āryabhaṭṭya</i> , <i>Sūryasiddhānta</i> , <i>Tantrasaṅgraha</i> , <i>Laghu-vivṛti</i> (with a more accurate first sine as well as the divisor) and Mādhava's values.	64
2.2	Look-up table from which the values of arc lengths of small <i>jyās</i> can be directly written down without performing any iteration, when the difference between the <i>jyā</i> and the <i>cāpa</i> is equal to integral number of seconds.	94
2.3	The range of variation in the ratio of the Earth–Sun to the planet–Sun distances for the exterior planets.	123
3.1	The five quantities associated with the problem of the <i>daśapraśna</i>	201
3.2	The ten pairs that can be formed out of the five quantities associated with the <i>daśapraśnāḥ</i>	201
4.1	Three distinct possibilities that arise at the instant of opposition.	272

6.1	The different possible cases for the occurrence of <i>vyatīpāta</i>	371
6.2	The names of the 27 <i>yogas</i>	384
7.1	Comparison of the textual values of the inclinations of the planetary orbits with the modern ones.	394
7.2	Angular separation required for the visibility of the planets.	397
A.1	The <i>Kaṭapayādi</i> system of numeration.	440
A.2	A few examples of the <i>Kaṭapayādi</i> system of representing numbers.	441
A.3	Numbers specified using the <i>Bhūtasankhyā</i> system of representation.	442
C.1	The different coordinate systems generally employed to specify the location of a celestial object.	455
C.2	Sanskrit equivalents for different coordinates and the reference circles.	456
F.1	The <i>bhagaṇas</i> and sidereal periods of the planets.	498
F.2	Comparison of <i>manda</i> epicycle radii and modern eccentricity values.	499
F.3	Comparison of $\frac{r_s}{R}$, as given in <i>Āryabhaṭīya</i> and <i>Tantrasaṅgraha</i> , with the modern values of the ratio of the mean values of Earth–Sun and planet–Sun distances for the exterior planets and the inverse ratio for the interior planets.	503
F.4	<i>Kakṣyāvyaśārdhas</i> (orbital radii) of the Sun and the Moon given by Āryabhaṭa.	523
F.5	<i>Kakṣyāvyaśārdhas</i> (orbital radii) of the planets given by Āryabhaṭa.	524
F.6	<i>Kakṣyāvyaśārdhas</i> (orbital radii) of the Sun and the Moon given by Nīlakaṇṭha.	525
F.7	<i>Kakṣyāvyaśārdhas</i> (orbital radii) of the planets given by Nīlakaṇṭha.	526

Introduction

Tantrasaṅgraha and its importance

Tantrasaṅgraha, a comprehensive treatise on astronomy, was composed by the renowned Kerala astronomer Nīlakaṅṭha Somayājī (1444–1545 CE) of Tṛkkaṅṭiyūr. It ranks along with *Āryabhaṭīya* of Āryabhaṭa (499 CE) and *Siddhāntaśiromaṇi* of Bhāskarācārya (1150 CE) as one of the major works which significantly influenced further work on astronomy in India. In *Tantrasaṅgraha*, Nīlakaṅṭha introduced a major revision of the traditional Indian planetary model. He arrived at a unified theory of planetary latitudes and a better formulation of the equation of centre for the interior planets (Mercury and Venus) than was available, either in the earlier Indian works or in the Greco-European or Islamic traditions of astronomy, till the work of Kepler.¹ Besides this, the work also presents many important innovations in mathematical techniques related to accurate sine tables, use of series for sine and cosine functions, and a systematic treatment of spherical astronomical problems. The relations of spherical trigonometry stated here are exact, and are applied with care to diurnal problems, eclipses etc. The explanations of the procedures of *Tantrasaṅgraha* are to be found in the commentaries *Laghu-vivṛti* and *Yukti-dīpikā* by Śaṅkara Vāriyar, as well as the seminal Malayalam work *Yuktibhāṣā* of Jyeṣṭhadeva.

The present work and its context

There have been two critical editions of *Tantrasaṅgraha*, the first by Surnad Kunjan Pillai in 1958 and the second by K. V. Sarma in 1977. While the former includes the

¹ In his other works *Āryabhaṭīya-bhāṣya*, *Golasāra*, *Siddhāntadarpaṇa* and *Grahasphuṭā-nayane vikṣepavāsana*, Nīlakaṅṭha also discusses the geometrical model implied by his theory according to which the planets go around the Sun, which itself orbits around the Earth. See Appendix F for more details.

commentary *Laghu-vivṛti* in the form of prose for the whole text, the latter includes the elaborate commentary *Yukti-dīpikā* (for the first four chapters) in the form of verses.² Both these commentaries are by Śaṅkara Vāriyar. There is very little difference in the text between the two editions. While the main text, *Tantrasaṅgraha*, as edited by K. V. Sarma, is based on 12 manuscripts, the commentary, *Yukti-dīpikā*, is based on only four manuscripts.³ The textual verses, as well as the references to the citations from *Laghu-vivṛti* and *Yukti-dīpikā*, that are reproduced in the present work are based on the above two editions of *Tantrasaṅgraha*.

We have gone through the entire *Laghu-vivṛti* commentary in the process of preparing the translation and explanatory notes. Some important portions of *Yukti-dīpikā* having a direct bearing on the contents of the main text have also been cited in our explanations. For the most part, *Laghu-vivṛti* gives a plain and direct description of the verses of the text in simple prose without excursions into related topics. Nevertheless, it does offer very valuable insights on several occasions and clarifies the contents of many verses, which would have been unclear otherwise. However, the commentary *Yukti-dīpikā* is of a different nature. Here Śaṅkara Vāriyar transcends the confines of immediate utility and discusses several related issues that would greatly enhance one's understanding of the subject. Many verses in *Yukti-dīpikā* reveal several aspects of the Indian thinking on astronomy and mathematics. Besides these two commentaries, we have also consulted the astronomy part of Jyeṣṭhadeva's *Yuktibhāṣā* which has proved to be extremely useful in understanding the contents of *Tantrasaṅgraha*. In fact, according to Jyeṣṭhadeva—as stated by him at the very commencement of the work—the main purpose of *Yuktibhāṣā*⁴ is to elucidate the procedures enunciated in *Tantrasaṅgraha*. We have made extensive use of this work while preparing the explanatory notes on certain topics such as the planetary model, spherical astronomical problems, visibility corrections, the eclipses and so on.

There is an earlier translation of *Tantrasaṅgraha* by V. S. Narasimhan, which was published in the *Indian Journal of History of Science* as a supplement in three parts during 1998.⁵ Narasimhan has also presented some explanatory notes to his translation. However, the author does not seem to have carefully studied the commentaries of Śaṅkara Vāriyar in preparing the translation. He also did not have the benefit of consulting an edited version of the astronomy part of *Yuktibhāṣā*. Often, his translation and explanations do not really bring out the exact content of the verses of *Tantrasaṅgraha*. This has been one of the motivating factors for undertaking the present work.

² See {TS 1958} and {TS 1977}.

³ {TS 1977}, p. xlii.

⁴ {GYB 2008}, p. 1; p. 313.

⁵ {TS 1999}, pp. S1–S146.